

460



# KURIER Wileński

ŚRODA, 1 MAJA, 1991 R.  
nr 83 (11569)

## Problemy samorządu terenowego

### "Środki zarobimy, wygospodarujemy"

— TAKIE JEST ZDANIE S. MAJEWSKIEGO, zast. naczelnika rejonu.

Wielkimi deputowani do Rady Samorządu rejonu wileńskiego rozprząż projekt budżetu rejonu na rok bieżący. Problem ten zgodnie z założeniami wyliczonymi budżetu republikańskiego opracowano i skorygowano już „pod batutą” Stanisława Majewskiego.

Poprzednia sesja deputowanych Rady Samorządu rejonu wileńskiego zastępcy naczelnika rejonu i jednocześnie kierownika wydziału ekonomicznego samorządu rejonowego powierzyła komitetowi nauk ekonomicznych, znaczy tajemnie budżetu, funkcjonalności budżetu i przyspieszonego obrotu pieniądza — Stanisławowi MAJEWSKIEMU.

Przeprowadził S. Majewskiego wywiad.

— Proszę opowiedzieć o piętach spóźnieniach i o tym, jakie nasunęły się w budżecie na nowym i, w szczególności, kluczowym stanowiskach w skali całego rejonu.

— Różnicę, powierzone funkcje i patronat nad tymi gałęziami i kierunkami działalności, które bezodpłatnie dotyczą codziennego życia mieszkańców rejonu, należy na nasze ludności.

— Jakimś sposobem, budżet, środki na sprawy społeczne, komunikacji i łączności, w tym do spraw socjalnych, wolałbym jednak, by moje obowiązki i stanowisko traktowano nie jako zwykłe, wykładowe, ważne, ale jako istotnie ważne.

— Jakimś sposobem, budżet, środki na sprawy społeczne, komunikacji i łączności, w tym do spraw socjalnych, wolałbym jednak, by moje obowiązki i stanowisko traktowano nie jako zwykłe, wykładowe, ważne, ale jako istotnie ważne.

— Jakimś sposobem, budżet, środki na sprawy społeczne, komunikacji i łączności, w tym do spraw socjalnych, wolałbym jednak, by moje obowiązki i stanowisko traktowano nie jako zwykłe, wykładowe, ważne, ale jako istotnie ważne.

— Jakimś sposobem, budżet, środki na sprawy społeczne, komunikacji i łączności, w tym do spraw socjalnych, wolałbym jednak, by moje obowiązki i stanowisko traktowano nie jako zwykłe, wykładowe, ważne, ale jako istotnie ważne.

ratu zarządzania, każdy przedstawiciel władzy powinien traktować je jako wyjątkowo ważne i nader odpowiedzialne. Co prawda, od lat powtarzając w kółko te słowa wywiechtaliśmy ich treść. Bardzo zależy nam na wszystkim, na przywróceniu pierwotnego ich znaczenia, a przede wszystkim w plaszczeniu konkretnego działania ludzi, poszukiwaniu optymalnych i najbardziej skutecznych rozwiązań w dzisiejszej skomplikowanej sytuacji, wymagającej wyważonych, odpowiedzialnych rozwiązań.

— Skoro mówimy o konieczności konkretnego działania... Rozumiem: brakuje konkretnych, powziętych. Powiedzmy, proces przekształceń własnościowych, prywatyzacji i narodzin różnego rodzaju spółdzielni i spółek, który, zdawało się, się zakłada rozszedł i odpowiedzialny udział samorządu potraktowano w zasadzie jako kolejną kampanię? Byłoby nie uchodzić za stagnatorów, jak najszybciej podać zwycięskie liczby. Po prostu szafowano zezwoleniami na działalność prywatyzacji i spółek, zbyt nie wrocąc sobie głowy takimi pytaniami, jak cele i kierunki działalności nowo utworzonych przedsiębiorstw, fundusz założycielski, środki produkcji i surowce, co dają dla rejonu, w tym dla naszego budżetu. W stosunkowo krótkim okresie zarejestrowano aż ponad 150 spółek i spółdzielni, przy tym w większości wypadków założycielami i właścicielami są nie mieszkańcy rejonu, nierzadko typowi spod ciemnej gwiazdy.



— A gdyby tak przytoczyć konkretne przykłady?

— 90 proc. spółek, spółdzielni, innych struktur tego rodzaju w naszych wsiach i miasteczkach założono nie przez przedstawicieli rdzennej ludności. Przybyszy ściągają możliwości osiągnięcia wysokich i faktycznie niekontrolowanych zysków, tania siła robocza, która często trudniana jest w szkodliwych dla zdrowia warunkach. Powiedzmy, w Niemczech zorganizowano produkcję wyrobów z tworzyw sztucznych dla „Elfy” i innych potentatów wileńskich. Bez przesady, byłem zaskoczony, gdy trafilem do tej placówki — przestrzegaj się żadnych norm i wymagań sanitarnych, w ogóle — warunków pracy i ochrony zdrowia personelu. A dosłownie za ścianą — mleczarnia...

— Jakże wyjść?

— Poszukujemy go wspólnie z republikańską służbą ochrony środowiska naturalnego, Sanepidem, innymi zainteresowanymi. Nie możemy jednym poścignięciem piora zamknąć punktu, pozabwić ludzi pracy i zarobków, a zakład wileński — niezbędnych wyrobów. A mimo

(Dokończenie na str. 2)

## Wręczenie nagród laureatom konkursu o honorowe miano „Przyjaciół „Kuriera Wileńskiego”

### „Przyjaciel „Kuriera Wileńskiego”

W ubiegły piątek, w auli Wileńskiej Szkoły Średniej im. W. Syrokomli odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom konkursu o honorowe miano „Przyjaciół „Kuriera Wileńskiego”. Na spotkaniu z naszymi Czytelnikami i Przyjaciółmi obecny był redaktor naczelny Zbigniew Balcewicz, zastępca redaktora Jerzy Surwiło, jak również pracownicy redakcji.

Korzystając z okazji, chcemy serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do przeprowadzenia naszego tradycyjnego Konkursu, w szczególności fundatorem nagród rzeczowych — Biuro Rady Handlowej przy Ambasadzie RP w ZSRR, jak również delegatorem i przedstawicielem w Moskwie — Agromet-Motoinport, Budimex, Centrum, Cich, Coopexim, Elektrim, Energopol, Exbud, Impex, Metal, Kopex, Labimex, Metalexport, Metronex, Minex, Navimor, Polimex-Cekop, Pol-Mot, Remex, Stalexport, Skórimpex, Unitra, Varimex, a także Biuro Rady Prasowego Ambasady RP w Moskwie. Notabene Rada Prasowa Ambasady RP w Moskwie Pani Agnieszka Madziak-Miszewska osobiście przywiozła do Wilna nagrody ufundowane przez jej Biuro w postaci przepięknych albumów przybliżających Polskę i jej kulturę, miała spotkanie w redakcji i wyraziła chęć dalszej współpracy. Wśród fundatorów znalazły się również ZM ZPL m. Wilna, oddział ZPL im. W. Syrokomli Zakładu Aparatury Paliwowej oraz nasza redakcja. Wyrażając szacunek i uznanie wszystkim laureatom nie mówimy „do widzenia”, lecz „do spotkania” w naszym następnym konkursie, którego warunki ogłosimy w najbliższym czasie.

Choć było dość wcześnie popołudnie, na tę uroczystość stawiała się większość wytypowanych do nagród i szereg sympatyków naszego dziennika. Cieszy niezmiernie fakt, że nasz tradycyjny konkurs ogarnia coraz większą liczbę osób. Obecnie wytypowaliśmy już 90 tych, którzy szczególnie wyróżnili się w akcji prenumerat. Naszym laureatom wręczono różne nagrody rzeczowe i pieniężne, każdy z nich został honorowym „Przyjacielem „Kuriera Wileńskiego”. Cieszy to, że wśród laureatów spotkaliśmy sporo dobrze znanych nam, jak również zupełnie nowych twarzy. Dzięki nim, a także setkom innych ludzi, bliżej redakcji nieznanych, ich wysiłkom, dzięki tym, którzy sprawy prenumeraty jednego codziennego, jak dotychczas, dziennika polskiego wzięli blisko do serca na Wileńszczyźnie, gdzie znajduje się większość naszych wiernych Czytelników, minimalnie zmniejszył się nakład naszego dziennika. Prenumerując „Kurier Wileński” mieszkańcy Wileńszczyzny wyrazili zaufanie „Kurierowi Wileńskiemu”. Fakt ten cenimy sobie bardzo wysoko.

Wypada dodać, że uroczystość wręczenia nagród przekształcała się w swobodny rzeczowy dialog przedstawicieli redakcji i zebranych na sali. Słuszne myśli i spostrzeżenia naszych wiernych Przyjaciół, niewątpliwie, będą sprzyjać wzbogaceniu treści gazety.

Niech nie smućą się ci, którzy z różnych przyczyn nie mogli przybyć na piątkową uroczystość. Nagrody czekają na odbiorców w dziale komercyjnym redakcji (ul. Słobocz 5, tel. 61-68-81).

NA ZDJĘCIU: grupa laureatów konkursu o honorowe miano „Przyjaciół „Kuriera Wileńskiego” po wręczeniu nagród.

Fot. W. Charin



## Konnie, dęby Giedymina

W święta w Starych Trokach odbyły się uroczystości obchodów Roku Giedymina. W programie go dla uczczenia rocznicy śmierci wielkiego księcia litewskiego.

W zgromadzonego zwrócił się przewodniczący Rady Naj-

wyższej Republiki Litewskiej Wytautas Landsbergis. Przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej zapalił pochodnię Świątyni Igrzysk Sportowych Litwinów, które latem tego roku odbędą się w naszej republice. (ELTA)

## Wspomnienia 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja

### Najbliższe imprezy

W tym roku raz przypomnimy o 200 rocznicy wileńskiego Konstytucji 3 Maja. W dniu 3 maja o godz. 12 w kościele św. Jana (ul. Akademicka) odbędzie się prelekcja z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 4 maja w kościele „Willa” odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 5 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 6 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 7 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 8 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 9 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 10 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 11 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 12 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 13 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 14 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 15 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 16 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 17 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 18 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 19 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 20 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 21 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 22 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 23 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 24 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 25 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 26 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 27 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 28 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 29 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 30 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja. W dniu 31 maja odbędzie się koncert zespołu „Willa” z okazji 200 rocznicy Konstytucji 3 Maja.

Sw. Ducha z poświęceniem sztandaru ZG ZPL. Informujemy, że Centralny Artystyczny Zespół Wojska Polskiego wystąpi wraz z polskimi zespołami Wilna i Wileńszczyzny na koncercie galowym w dniu 6 maja o godz. 18 w Pałacu Sportu. Natomiast 7 maja da samodzielnie koncert w Pałacu Sportu, godz. 19. W obu przypadkach zaprezentowany na rocznicę Konstytucji, przygotowany w dniu 2 maja na Zamku Królewskim w Warszawie. Bilety do nabycia w Fundacji Kultury Polskiej w Litwie, ul. Goształa 5/32, (tel. 61-75-81) w godz. 10-18. Inf. wt.



44

# uchwała rządu Republiki Litewskiej

ZATWIERDZENIU DOKUMENTÓW W SPRAWIE PRYWATYZACJI MAJĄTKU PAŃSTWOWEGO

Przyjmując ustawę Republiki Litewskiej o wstępnej prywatyzacji majątku państwowego rząd Republiki Litewskiej postanawia:

Zatwierdzić regulamin tworzenia programów prywatyzacji (załącznik).

Zatwierdzić regulamin komisji prywatyzacyjnej (załącznik).

Zatwierdzić regulamin służb prywatyzacyjnych (załącznik).

Republiki Litewskiej

G. WAGNORIUS

ZATWIERDZONE PRZEZ RZĄD REPUBLIKI LITEWSKIEJ UCHWAŁĄ NR 130 Z 12 KWIEŃNIA 1991 R.

## Zasady tworzenia programów prywatyzacji

Programy wstępnej prywatyzacji majątku państwowego tworzy się na dwóch szczeblach: państwowym i lokalnym.

Państwowe programy prywatyzacji opracowuje Ministerstwo Gospodarki i Służb Państwowych oraz komisje prywatyzacyjne miast (rejonów). Przedstawia się w nim dane, charakterystykę, skalę i propozycje prywatyzacji według warunków i czasu prywatyzowanego obiektu. Program ten zatwierdza Centralna Komisja Prywatyzacji.

Programy prywatyzacji obiektów przydzielonych do gospodarki lokalnej opracowuje ministerstwa i służby państwowe. Program ten zatwierdza Centralna Komisja Prywatyzacji.

Ministerstwo Gospodarki i Służb Państwowych przygotowuje programy prywatyzacji obiektów przydzielonych do jego regulacji i dokonuje przydziału programów prywatyzacji wszystkich obiektów należących do gęsi gospodarki Litewskiej.

Program obiektów należących do gospodarki lokalnej przygotowują i, po uzgodnieniu z Centralną Komisją Prywatyzacji, zatwierdzają miejskie (rejonowe) komisje prywatyzacyjne.

Celem zapewnienia konsekwencji polityki państwa w dziedzinie większym (rejonowym) komisjom prywatyzacyjnym uzgadniać problemy prywatyzacji poszczególnych obiektów galei gospodarki z odpowiednimi ministerstwami i służbami państwowymi.

Ministerstwo lub służby państwowe nie zgadza się na prywatyzację, która powoduje zagrożenie bezpieczeństwa przedmiotów państwowych.

Obiekty do projektów prywatyzacji obrotu prywatyzacji obu szczeblach się na wntosek ministerstwa, służb państwowych, (rejonowych) komisji prywatyzacji, jak też zebrać dane (konferencje pracownicze) przedsiębiorstw.

Prywatyzację rozpoczyna się w tych, w których najbawniej rozwinięte są stosunki państwowe. Centralna Komisja Prywatyzacji i republikańskim komisjom prywatyzacji wskazują kierunki gospodarki i dziedzi-

ny działalności, które mają być prywatyzowane przede wszystkim.

Miejskie (rejonowe) komisje prywatyzacji przedstawiają obiekty według kwartałów, miesięcy, uzgadniając propozycje prywatyzacji z przydziałem państwowych jednorazowych wypłat.

Podczas typowania obiektów, włączanych do programów i projektów prywatyzacji na obu szczeblach, należy się kierować:

koniecznością utworzenia konkurencji zarówno między poszczególnymi obiektami, jak też między dziedzinami produkcji i usług;

zainteresowaniem zespołów pracowników przedsiębiorstw, organizacji względem prywatyzowanego obiektu;

atrakcyjnością obiektu (charakterystyka wykorzystywania surowca, obrót kapitału, ewentualny udział kapitału zagranicznego, popyt na wytwarzaną produkcję lub świadczone usługi na rynku, położenie geograficzne obiektu i in.);

możliwością rozwijania eksportu, z jak najszerszym wykorzystaniem miejscowych zasobów i surowców wtórnych;

możliwością i celowością sprzedaży obiektu za walutę wymienną.

8. Typując obiekty do sprzedaży za walutę wymienną należy, uwzględniać możliwości:

jak najszybszego wdrażania nowej technologii, technicznej modernizacji produkcji;

szerokiego zaangażowania kapitału zagranicznego na cele gruntownej przebudowy sfer produkcji i usług;

utworzenia konkurencji w sferze produkcji i usług;

gruntownej poprawy przerobu surowców wtórnych, wdrażania doskonałej technologii w dziedzinie ochrony przyrody.

9. Obiekty włączone do projektów programów prywatyzacji są to przedsiębiorstwa, instytucje lub inny majątek państwowy, z wyjątkiem:

9.1. majątku przedsiębiorstw nonomnie niezarejestrowanych zgodnie z ustawami Republiki Litewskiej;

9.2. poszczególnych środków trwałych (część aktywna) istniejących przedsiębiorstw, z wyjątkiem przypadków, które ustala się uchwałami rządu Republiki Litewskiej;

9.3. mienia obywateli Republiki Litewskiej, które było znacjonalizowane, skonfiskowane

lub w inny sposób wywłaszczono bezpłatnie bez ich woli na własność państwa i zgodnie z ustawami Republiki Litewskiej powinno być zwrócone właścicielom lub ich prawnym spadkobiercom;

9.4. mienia państwowego, którego wartość nie została wyceniona zgodnie z przepisami zatwierdzonymi przez rząd Republiki Litewskiej.

10. Obiekty o przeznaczeniu specyficznym — obiekty kultury i oświaty, pozostające pod ochroną terytorialną i obiekty przyrody, instytucje farmacji i lecznicze, przedsiębiorstwa transportowe, obiekty energetyki, obiekty krajoznawstwa, urbanistyki i architektury, archeologii, historii i sztuki oraz inny chroniony przez państwo majątek można włączyć do programów prywatyzacji tylko po uzgodnieniu z odpowiednimi ministerstwami i służbami państwowymi.

11. Propozycje dotyczące sprzedaży obiektów za walutę wymienną ministerstwa, służb państwowych, miejskie (rejonowe) komisje prywatyzacji składają Ministerstwu Ekonomiki, które po rozpatrzeniu wniosków przedstawia rządowi Republiki Litewskiej projekt połączonego spisu obiektów, sprzedawanych wyłącznie za walutę wymienną.

12. W opracowywanych projektach programów prywatyzacji majątku państwowego podczas typowania obiektów do sprzedaży na aukcjach (w tym również za walutę wymienną), należy się kierować:

popytaniem na obiekty;

wartością kapitału statutowego obiektu (rozmiarami obiektu);

możliwością sprzedaży obiektu jednemu właścicielowi lub grupie osób, utworzenia indywidualnego (osobistego) przedsiębiorstwa lub spółki gospodarczej;

możliwością podzielenia i sprzedaży obiektu częściami.

Nieprzewidziane do sprzedaży na aukcjach obiekty prywatyzacji się podczas ogłaszania publicznej subskrypcji akcji.

13. Włączone do programów prywatyzacji zmonopolizowane przedsiębiorstwa produkcji (świadczenia usług) muszą być podzielone (jeżeli jest to możliwe ze względów technicznych) na poszczególne prywatyzowane obiekty.

Za zmonopolizowane uważa się takie przedsiębiorstwo, które daje na rynek Republiki Litewskiej, miasta i rejonu ponad 50 proc. profilowych towarów (usług).

14. W programach prywatyzacji wskazuje się termin i miejsce przeprowadzenia aukcji albo miejsce, początek i zakończenie (z dokładnością do miesiąca) subskrypcji akcji. Ostąsacją subskrypcji akcji. Ostąsacją subskrypcji akcji. Ostąsacją subskrypcji akcji.

15. W programach wstępnej prywatyzacji majątku państwowego zawarte są najważniejsze dane o podlegających prywatyzacji obiektach.



## Za wspaniałą rokokową bramą

Mijamy wspaniałą rokokową bramę byłego klasztoru bazylianów. Mijamy równie piękne arkady (po prawej siedziba pelnomoćnika MSZ RP w Wilnie), by trafić na dziedziniec, gdzie się znajduje mocno zniszczona cerkiew św. Trójcy, mająca ongiś w swym wnętrzu bogate cenne nagrobki oraz szereg obrazów Franciszka Smuglewicza, które w 1915 roku zostały wywiezione do Rosji. I oczywiście, znajdujące się obok zabudowania poklasztorne z „Cela Konrada”, w której więziony był

w 1823 r. Adam Mickiewicz podczas procesu filaretoń, gdy zabudowania te przekształcone zostały przez rząd rosyjski na więzienie.

O tym malował Wileńskie fragmenty Starówki Wileńskiej opowiadać można bardzo dużo. Czekając na niecierpliwość na ręce restauratorów. Choć fragment utrwalał na pierwszym planie zdjęcia swą urodę zandzieńca polskim specjalistom z firmy PKZ.

H. J. Fof. W. Charin

## AFISZ KONCERTOWY MAJA

Ostatni miesiąc intensywnego sezonu koncertowego dostarczy słuchaczom sporo różnorodnych programów. Narodowa Orkiestra Symfoniczna w maju da dwa okazjne programy. Piętnaście na Dzień Matki. 4 rwszy — na Kwiecień, a 5 w Wilnie mała w kościele św. Jana zaprezentowana zostanie kantata G. Rossiniego „Stabat Mater”, którą z towarzyszeniem orkiestry wykona Państwowy Chór z Kowna i soliści. Dyrigować będzie kolejni rząd bawiaczy na Litwie Norweg T. Mikelsen. 17 maja orkiestra zapoczątkuje nową piękną tradycję — koncertem uczci dzień niedostępności Norwegii. Program ten poprowadzi również T. Mikelsen.

Krupawicziute. Pod koniec pierwszej dekady w Kownie i Wilnie siódmy program z cyklu „Dawna muzyka europejska”, poświęcony Francji, wykona zespół „Musica Humana” oraz towarzyszące im instrumenty dete i symfokowe.

4 i 5 maja w Wilnie i Kownie podczas niedługiej przerwy w występach gościnnych interresujący program muzyki J. S. Bacha i A. Mozarta zaprezentują słuchaczom Litewska Orkiestra Kameralna pod batutą prof. S. Sondeckisa. Wezmą udział oboiści Juozas Rimas i pianista Petras Geniušas.

Na początku trzeciej dekady do Sali Barokowej w Wilnie zaproszą skrzypkowie R. Katilius, P. Juodisius oraz A. Matulionis (altówka), którzy wykonają muzykę kompozytora austriackiego, słynnego wydawcy oraz producenta fortepianów I. Pleyela, czeskiego klasycysty B. Martini oraz Litwinki O. Narbutaite. 12 maja w Katedrze Wileńskiej (godz. 20 min. 45) w koncercie duńskiego organisty M. Melbye weźmie udział jego rodzaczka solistka M. L. Christensen.

W połowie miesiąca w Kownie i Wilnie program wileński H. Schützsa wykona szlaunski chór kameralny „Polifonia” pod kierunkiem S. Waicziulionisa.

Na początku trzeciej dekady zaprosimy w Wilnie na male światło współczesnej litewskiej muzyki kameralnej. Przez trzy wieczory rozbrzmiewać będzie muzyka czterech kompozytorów młodego pokolenia W. Bartulisa, A. Martinaitisa, O. Probutaite oraz M. Urbaitisa. Programy tych koncertów wykonał zespół „Polifonia” w Kownie i Wilnie. Doświadczeni artyści i wirtuozi starszego pokolenia na zmianę przyjdzie duet młodych talentów. Zamieszkał obecnie w Niemczech skrzypek M. Bekker-Szwedzka oraz pianistka G. Czepinskaitė, która niedawno poprowadziła Austrii przednową pociercia programu muzyki J. S. Bacha, J. Brahmsa i S. Prokofiewa. W stolecznej Sali Barokowej muzykę W. A. Mozarta przed dwa wieczory wykonać będą orkiestra J. Bundziate oraz chór dziecięcy i S. Dworak. Wykonają Szkoły Muzyczne im. B. Dworakowskiego i Muzyka w Kownie.

Wydawcom miejskich (rejonowych) informacyjnych biuletynów o prywatyzacji — zarządy miejskie (rejonowe). Biuletyny rozpowszechniane będą przez państwowe przedsiębiorstwo kolportażu prasy „Lituvos Spauda”.

Wydawcom miejskim (rejonowym) prasy informacyjnej — leono stale informowanie swych czytelników o obiektach prywatyzowanych w mieście (rejonie) i przebiegu prywatyzacji.

## RZĄDZIE REPUBLIKI LITEWSKIEJ

do stworzenia warunków, uprawniających do prywatyzowanych informacji uzyskania informacji sprzedawanych w miesiące (rejonie), ich ekonomicznych i wywołanych przez wywołanie sprzedaży, rząd Litewskiej postanowił.

kwietnia), by wydawano specjalne okresowe republikańskie informacyjne biuletyny o prywatyzacji oraz informacyjne biuletyny miejskich (rejonowych) samorządów o prywatyzacji.

Wydawca republikańskiego informacyjnego biuletynu o prywatyzacji jest Państwowy Ośrodek Wydawniczy Departamentu Prasy, a wydawcami miejskich (rejonowych) informacyjnych biuletynów o prywatyzacji — zarządy miejskie (rejonowe). Biuletyny rozpowszechniane będą przez państwowe przedsiębiorstwo kolportażu prasy „Lituvos Spauda”.

Wydawcom miejskim (rejonowym) prasy informacyjnej — leono stale informowanie swych czytelników o obiektach prywatyzowanych w mieście (rejonie) i przebiegu prywatyzacji.

Wydawca republikańskiego informacyjnego biuletynu o prywatyzacji jest Państwowy Ośrodek Wydawniczy Departamentu Prasy, a wydawcami miejskich (rejonowych) informacyjnych biuletynów o prywatyzacji — zarządy miejskie (rejonowe). Biuletyny rozpowszechniane będą przez państwowe przedsiębiorstwo kolportażu prasy „Lituvos Spauda”.

Wydawcom miejskim (rejonowym) prasy informacyjnej — leono stale informowanie swych czytelników o obiektach prywatyzowanych w mieście (rejonie) i przebiegu prywatyzacji.



# OJCZYSTY ŚPIEW, OJCZyste SŁOWO

Ten wiosenny, tradycyjny już koncert polskich szkolnych ludowych zespołów pieśni i tańca miał być niezwykle i szczególnie uroczysty — po pierwsze poświęcony został 200-leciu Konstytucji 3 Maja, a po drugie — „jak wieść gminna” niosła, właśnie podczas tego koncertu miał być wręczony panu Władysławowi Korkucowi Order Uśmiechu. Wiedzieliśmy, że jeszcze w ubiegłym roku została przyznana panu Władysławowi ta piękna międzynarodowa nagroda, symbol wdzięczności dziecięcej ludzkości, którzy darzą dzieci miłością, przyjaznią, zrozumieniem. Widocznie jednak organizacyjnie coś „nie zagralo”, bo nikt z Polski nie przyjechał i Order nie został wręczony. No cóż, to piękna chwila i pan Korkuc, i społeczność polska Wileńszczyzny mają jeszcze przed sobą. A w niedziele licznie zebrana publiczność miała przed sobą w Pałacu Sportu scenę, która się mieniła wszystkimi barwami, łśnila cekinami, radowała serce budzącymi dziecięcymi, swojskimi, znanymi każdemu z nas od dzieciństwa piosenkami i melodią ojczystą.

W koncercie uczestniczyły zespoły: „Wilenka” z Wilna, „Przaśniczka” z Landwarowa, „Soleczanka” z Solecznik, „Przepióreczka” z Miednik, „Biedronka” z Trok. Gościnnie wystąpił również chór dziewczęcy „Cansonetta” z Dobrego Miasta (woj. olsztyńskie). Chór zaprezentował bogaty repertuar klasyczny. Nagrodzili rzęsiłymi brawami szczególnie publiczności pieśni sakralne oraz polonez „Pożegnanie z Ojczyzną” M. K. Ogińskiego.

Koncert był podsumowaniem rocznego dorobku pracy zespołów szkolnych i pracy pana Korkucia, bowiem wszystkie je prowadzi niestrudzony, wszedłbył pan Władysław. Ocala od zapomnienia polską piosenkę ludową, w tym — i folklor



Wileńszczyzny. Każdy z zespołów wykonał kilka piosenek, zatańczył kilka tańców i tak niespostrzeżenie minęły trzy godziny.

Prawdziwym upiększeniem koncertu było wystąpienie „Wilenki”. Dzieci pięknie śpiewały i bardzo dobrze, z wdziękiem i elegancją tańczyły. Znać było lwi pazur pani Heleny Rotkiewicz, która od wielu lat z gruną tańczącą szkoły imienia Władysława Syrokomli pracuje. Bardziej świeży i oryginalny niż innych zespołów był „Kra-kowiak”, tańce dzieci nie były kopiowaniem dorosłych, lecz dziecięcą oryginalną zabawą. Pani Helena obok pana Władysława była niewątpliwie bohaterką tego koncertu.

Ogromnym upiększeniem tej imprezy były stroje zespołów. Jeszcze przed kilku laty niektóre z nich prezentowały się o wiele skromniej, a dziś stroje dziewcząt dosłownie cieszyły oko, a i chłopcy też już się trochę „ubrali”.

Ola Balukiewicz, uczennica 10 klasy Solecznickiej Szk. Sr. nr 1, solistka „Soleczniki” przyniosła niemały splendor swemu zespołowi. Jej silny, dźwięczny czysty głos sprawił, iż

piosenka o ziemi matczynej, którą śpiewała, zapadła wszystkim do serc i wzruszyła ogromnie. Jakby się chciało, by Ola rozwijała swój talent i doskonaliła ten piękny dar, którego nie poskąpiła jej przyroda.

Ta śpiewająca i tańcząca młoda Wileńszczyzna — to nasza przyszłość. Trudno przecenić zasługę ludzi, dzięki którym nasze młode pokolenie od najmłodszych lat ma kontakt z kulturą i sztuką ojczystą. Pieśni, w których „dźwięk z oddźwiękiem się sprzymierzają, wrapując serce w podziw stódk”, uczą nie tylko wrażliwości na piękno, ale i polskości. Tego, czemu poświęcił swe życie pan Korkuc, za co, jak sam mówi, był i pod wzrokiem (czyli na zestaniu w Wokucie) i na wozie, to znaczy dziś, kiedy nikt już mu nie zabrania uczyć polskie dzieci nie tylko śpiewać, ale i czuć po polsku. Bo — to święte słowa Władysława Szymborskiej: „bez tej miłości można żyć, ale nie można owocować”.

„Do zobaczenia, Panie Władysławie na uroczystości wręczenia Orderu Uśmiechu, którym dzieci w Polsce Pana udekorowały. A nasze dzieci nie mają takiego orderu, ale mają miłość i szczerze słowa podziękli.”

Łucja BRZÓZOWSKA

NA ZDJĘCIACH: migawki z koncertu poświęconego 200-leciu Konstytucji 3 Maja.

Fot. W. Charin



## UROCZYSTE ZEBRANIE KLUBU AK

4 maja br., w sobotę, o godz. 9 w siedzibie ZG Związku Polaków na Litwie (ul. Wielka 40) odbędzie się uroczyste zebranie członków Klubu AK Ziemi Wileńskiej, poświęcone 200-letniej Konstytucji 3 Maja. Zaprasza się serdecznie członków Klubu.

Inf. w/l.



## KTO URODZIŁ SIĘ 1 MAJA

Oszczędny, dobry organizator, ma głowę do interesów. Towarzyski, obrotowy, na ogół dość sympatyczny — posiada duże wrodzone zdolności. Wspaniałomyślny, wykazujący nie raz entuzjastyczne usposobienie oraz talenty artystyczne, jest ogólnie lubiany.

Pod względem moralnym przedstawia się raczej dodatnio, wykazując wytrwałość, wolę

polegającą się z własnym zyciem i uprzejmością, znikną jednakże całkowicie go się rozgniewa. Umie słuchać z koncentrowaniem i miłością, gdy leży w sytuacji życiowej. Nie są zbyt wrażliwe, nie są też całkowicie przywiązani do rodziny, co może też przyczynić się do skąpstwa. Dzięki wielkiej pracowitości, zastrzeżeniu i wytrwałości. Kariera swą osiąga dzięki niezwykłej bystrości i precyzji w interesach. W życiu rodzinnym ma możliwości, bycia mającą i uczuciową, to — również ogólnie, przy adekwatnych cechach, mogą osiągnąć wysoki poziom, co najmniej dobrą sytuację.

## Telewizja

### CZWARTEK, 2 MAJA

#### Wilno

7.45 — Dzień dobry. 8.10 — Audycja z Paneweży. 8.30 — Aktualności gospodarcze. 9.00 — Koncert. 9.30 — Aktualności. 9.45 — Okno: wiadomości ze świata. 17.00 — Program CNN. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Przegląd krajowy. 19.00 — Wiadomości w jęz. polskim. 19.10 — Miłośnikom przyrody. 19.35 — Mała premiera. 20.00 — Dobranocka. 20.30 — Panorama. 21.00 — Brzeg. 22.00-23.25 — Film fab. „Oficjalna historia”. 23.00 — Wiadomości wieczorne (w jęz. lit. i ros.). 0.15 — Program CNN.

#### Warszawa

10.00 — Wiadomości poranne. 10.10 — Domowe przedszkole. 10.35 — „Sto lat” — magazyn ubezpieczeń społecznych. 10.55 — „Heroina” (3) — serial prod. ang. 17.00 — Wiadomości. 17.10 — Dla młodych widzów: „Kwant”. 18.00 — Transmisja „uroczystej” mszy. 19.15 — Teleexpress. 19.30 — Prawo prawa. 19.45 — Podróże na Kresy. 20.15 — Dobranoc. 20.30 — Wiadomości. 21.05 — „Heroina” (3) — serial prod. ang. 22.00 — „Pegaz”. 22.30 — Program publicystyczny. 23.30 — Wiadomości wieczorne. 23.45 — Standardy jazzowe.

#### Moskwa I

8.00 — TSN. 8.20 — Koncert. 8.55 — TV film dok. 10.00 — Plastik F. Konstantinow. 11.05 — Kreskówki. 11.30 — Koncert symfoniczny. 12.00 — Film fab. „Zofia Kowalewska”. Odc. 1. 13.20-50x50 — dodatek muzyczny do programu „Do lat 16 i więcej”. 14.55 — Kreskówka. 15.25 — TV film dok. 15.50 — A. Vivaldi o „Pory roku”. Film muzyczny. 16.30 — Film fab. „Pogromca zwierząt”. Odc. 1-2. 18.55 — Hokejowe mistrzostwa świata. 21.00 — Czas. 21.45 — „Szczęśliwy przypadek”. Rodzinną zgadywanka. 22.50 — „Randka na Kwiatowym 13”. Podczas przerwy — TSN.

## SPRZEDAJE

karty gry komercyjnej „Superbank”. Przewóz kart gwarantuje. Zwracać się: Wilno, tel. 73-34-47.

## ZAMIENIĘ

4-pokojowe mieszkanie w Solecznikach na mieszkanie w Wilnie lub Kownie. Zwracać się: Wilno, tel: 44-79-31.

### Moskwa II

8.00 — Gimnastyka prosta z namil, rob jak my, rob jak od nas. 9.15 — Film fab. „Wielka przegrana”. Odc. 1. 10.35 — Film-spektakl „Wielki śpiew”. 12.15 — Film fab. „Wyspa sarkofagów”. 14.55 — Hokejowe mistrzostwa świata. 17.00 — W świecie komputerów. 17.15 — Sport dla wszystkich. 18.00 — Piłkarskie mistrzostwa świata. „Szachtior”. „Spartak”. Odc. 1. 19.30 — Film fab. „Miera w Sosnowcu”. 20.45 — Dobranocka. 21.00 — Cała noc. 21.45 — W 100 rocznicę urodzin M. Buliakowa. Film fab. „Dni Turbina”. Odc. 1. 22.00 — Film dok.

### PIĄTEK, 3 MAJA

#### Warszawa

9.50 — „Kleks w kłomach” (2) — film fab. prod. lit. 10.55 — Język angielski dla dzieci. 11.00 — Uroczyste posiedzenie Parlamentu RP. 11.15 — Program muzyczny. 12.45 — Transmisja sprzed Gruboszy znanego Zolnierza w Warszawie w okazji rocznicy Konstytucji 3 Maja. 14.30 — Film fab. 15.00 — Puchar Davisa. Polska-Anglia. 16.00 — Program publicystyczny. 16.25 — „Ciepłota” (5) — serial TP. 17.15 — Teleexpress. 17.30 — Uroczystości z okazji 200-lecia Konstytucji 3 Maja na Placu Złotokrynym w Warszawie. 18.00 — „Wielka droga” — film fab. prod. polsko-włoskiej z 1980. 20.00 — Wieczorynka. 20.10 — Wiadomości. 21.05 — „Jedyną Mają” widowisko historyczne. 22.50 — Studio sport — Puchar Davisa. 23.35 — Wiadomości wieczorne. 23.50 — „Jedenend w Jednym”. 24.00 — Koncert z okazji 35-lecia Klubu wiedeńskiego „Stodola”.

## Kalendarium

◆ Sroda (1.V) jest dniem 1991 r. Da koncert 244 dni.  
◆ Znak Zodiaku — Byk.  
◆ Imieniny: Filipa, Jeremiasza, Jeremiego, Józefa.  
◆ Wschód Słońca — 5:40, zachód — 20:52. Długość dnia 15 godz. 10 min.

## Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na mają zachmurzenie z przelotnymi krokrótkimi opadami. Wiatr północno-wschodni, umiarkowany. Temperatura — 10-15 stopni.  
W ciągu następnego tygodnia krótkotrwałe opady, temperatury w nocy 2-7 stopni, w dzień 10-15 stopni.

Redaktor Zbigniew BALCIEWICZ

# KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Rady Najwyższej i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 232024, Wilno, ul. Subocz 5.

Indeks 67218

Cena 10 kop.

Zam nr 838

Nr rejestracji — 322.

Drukarnia „Wiltis”.

## TELEFONY:

Redaktor — 61-15-16, zastępcy redaktora, sekretarz odpowiedzialny — 61-38-34.

Działy: państwa i samorządu terenowego; ekonomiczny — 62-97-19; etyki, rodziny i prawa; szkolnictwa i młodzieży; literatury i sztuki; felietonów i sportu — 61-71-25; życia politycznego; listów — 22-37-38; życia wsi; korespondentów — 22-42-46; stołeczny oraz aktualności; handlu, usług i komunikacji — 61-15-16.

OGŁOSZENIA ORAZ REALIZACJA PRZYJMujemy przy ul. Senackiej (tel. 61-68-81) od godz. 9 do 17.